

ПРАЙС-ЛИСТ

редакції відеозапису та титрування телепередач
КУЛЬТУРНОГО ЦЕНТРУ УТОГ

	Гімн України у жестовому виконанні акторів театру міміки і жесту "Райдуга" КЦ УТОГ 2015.	50 грн.
--	--	---------

станом на 14 травня 2016 року

КОД	ПОДІЯ	ЦІНА
01. Про Українське товариство глухих		
01-001	Гімн УТОГ (комплект із 2 дисків: CD аудіо+DVD відео)	30 грн.
01-002	Музей історії УТОГ редакції 2007р.	25 грн.
01-003	Виставка товарів підприємств УТОГ 2005 р.	25 грн.
01-004	Засідання регіонального секретаріату Всесвітньої федерації глухих країн Східної Європи і Азії 22-23.05 2005 р.	25 грн.
01-005	Форум «Молодіжний лідер - 2005» 22-24.04 2005 р.	25 грн.
01-006	Відеохроніка XV конгресу Всесвітньої федерації глухих (м. Мадрид, Іспанія) 14-22.07 2007 р.	25 грн.
01-007	Відеохроніка наради голів обласних організацій УТОГ у м. Приморськ (Болгарія) 2007 р.	25 грн.
01-008	Відеохроніка XV конгресу Всесвітньої федерації глухих (м. Мадрид, Іспанія) 14-22.07 2007 р. + Відеохроніка наради голів обласних організацій УТОГ у м. Приморськ (Болгарія) 2007 р.	25 грн.
01-009	«Український тематичний відеословник жестової мови. Частина 1, 2, 3» (комплект із 3 дисків)	135 грн.
01-010	Фільм-пам'ятка для учасників зовнішнього незалежного оцінювання якості освіти, адаптований для випускників з вадами слуху спеціальних загальноосвітніх закладів Міністерства освіти і науки України	50 грн.
01-011	„Як стати успішним?“ загальноміська зустріч зі студентами навчальних закладів м, Києва 23.04.09р	50 грн.
01-012	Форум «Молодіжний лідер - 2010» 29.10 2010 р. (Пуща)	30 грн.
01-013	Коротка відеохроніка XVIII з'їзду УТОГ 20.10 2011 р.	30 грн.
01-014	Нас об'єднує УТОГ. Страницы истории 1933 -2013. 2013 р.	30 грн.
01-015	Исаак Сапожников общественный деятель УТОГ + спектакль «Тихая звезда» 2013г. 2-а диска	50 грн.
02. Вистави та програми театру міміки та жесту «Райдуга»		
02-001	Презентаційний кліп театру міміки та жесту «Райдуга» 2007 р.	30 грн.
02-002	Пісенний вернісаж «Кохати час» 2005 р.	30 грн.
02-003	Вистава «Дюймовочка» 2006 р.	30 грн.
02-004	Вистава «Сміх і сльози» (в рамках фестивалю «Сонячна Хвиля») 24.10 2006 р.	30 грн.
02-005	Вистава «Шури-мури клоунів з глядачами» 16.11 2006 р.	30 грн.
02-006	Вистава «Добрий принц Ріке» 29.11 2006 р.	30 грн.
02-007	Вистава «Свято в джунглях» 20.12 2006 р.	30 грн.
02-008	Вистава «Філософія кохання» 16.02 2007 р.	30 грн.
02-009	Вистава «Страсті-мордасті» 11.04 2007 р.	30 грн.
02-010	Вистава «Світ без тебе» 14.03 2007 р.	30 грн.
02-011	Вистава «Ассоль» 10.10 2007 р.	30 грн.
02-012	Вистава «Пригоди Амура» 20.02 2008 р.	30 грн.
02-013	Ювілейний вечір «Театр «Райдуга» 10 років на сцені КЦ УТОГ» 27.04 2007 р.	30 грн.
02-014	Збірник вистав театру міміки та жесту «Райдуга» (комплект із 10 дисків)	250 грн.
02-015	«Стилі і ритми Сходу». Театралізований показ колекції одягу Наталі Пугач у виконанні артистів театру 21.01 2008 р.	30 грн.
02-016	Вистава «Лісова феєрія» 16.12 2009 р.	30 грн.
02-017	Вистава «Рейс 13-13» 2-й состав 04.01 2013 р.	30 грн.
02-018	Шоу програма «Это Я – любовь твоя» 25.04 2013 р.	30 грн.
02-019	Поетична вистава «Тиха зірка» прем'єра 27.09 2013 р.	30 грн.
02-020	Вистава «В Іванову ніч...» (Фрекен Жюли) прем'єра 28.02.2014 р.	30 грн.
02-021	Вечер-встреча актеров театра «Радуга» разных поколений 15.10 2014 р.	30 грн.
02-022	Вистава «Новорічне Свято в джунглях» 14.01 2015 р.	30 грн.
02-023	Вистава мім-шоу «KVADRO» 03.01 2016 р.	35 грн.
02-024	фольк-шоу «МИ – БРАТТЯ КОЗАЦЬКОГО РОДУ!» 14.04 2016 р.	50 грн.
03. Фестивалі, конкурси, виставки		
03-001	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2005» II-й	25 грн.

03-002	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2006» III-й	25 грн.
03-003	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2007» IV-й 21-22.03.07	25 грн.
03-004	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2008» V-й 19-20.03.08	25 грн.
03-005	Обласний конкурс «Міс нечучюча красуня Києва» - 2006»	25 грн.
03-006	Всеукраїнський конкурс «Міс красуня УТОГ» - 2006»	25 грн.
03-007	Обласний конкурс «Міс нечучюча красуня Києва» - 2007» 31.03.07	30 грн.
03-008	Всеукраїнський конкурс «Міс красуня УТОГ» - 2007» (комплект із 3 дисків: 2 відео + 1 фото)	75 грн.
03-009	Відеохроніка конкурсу «Міс глуха світу» – 2007» (м. Прага, Чехія) (комплект із 2 дисків)	50 грн.
03-010	Всеукраїнський конкурс пісні у жестовому виконанні. (Заклучний тур, Гала-концерт) 2005 р.	25 грн.
03-011	Київський обласний конкурс пісні в жестовому виконанні 06.02 2008 р.	30 грн.
03-012	Київський регіональний конкурс пісні в жестовому виконанні 29.03 2008 р.	30 грн.
03-013	Конкурс перекладачів-дактилогів Київської організації УТОГ 2005р.	30 грн.
03-014	Всеукраїнський конкурс перекладачів-дактилогів (комплект із 2 дисків) 2005р.	50 грн.
03-015	Київський обласний дитячий конкурс на краще знання жестової мови 07.12 2007 р.	30 грн.
03-016	Київський обласний дитячий конкурс на краще знання жестової мови 13.12 2008 р.	30 грн.
03-017	Всеукраїнський фестиваль художньої самодіяльної творчості серед учнів спеціальних навчальних закладів для дітей глухих та зі зниженим слухом (комплект із 2 дисків) 2005р.	50 грн.
03-018	Регіональний фестиваль художньої самодіяльної творчості серед учнів спеціальних навчальних закладів для дітей глухих та зі зниженим слухом. Північний регіон 03.11 2007 р.	30 грн.
03-019	Всеукраїнський фестиваль художньої самодіяльної творчості серед учнів спеціальних навчальних закладів для дітей глухих та зі зниженим слухом 13-14.12 2007 р.	30 грн.
03-020	Всеукраїнський відбірний конкурс виконавців ілюзійного жанру 2006 р.	25 грн.
03-021	Всеукраїнський відбірний конкурс виконавців ілюзійного жанру (НВЦ УТОГ) 06.10 2007 р.	30 грн.
03-022	Всеукраїнський фестиваль культури та мистецтва глухих (комплект із 2 дисків) 12-14.10 2007 р.	50 грн.
03-023	Всеукраїнський конкурс «Джентльмен УТОГ» газети «Наше життя» 05.03 2008 р.	30 грн.
03-024	Звітний концерт слухачів курсів первинної підготовки перекладачів-дактилогів (мініатюри) 13.12 2006 р.	30 грн.
03-025	Звітний концерт слухачів курсів підвищення кваліфікації перекладачів-дактилогів 22.02 2008 р.	30 грн.
03-026	V Європейський фестиваль культури та мистецтва глухих «Сальвіа» (комплект із 12 дисків) 06-12.10 2008 р.	250 грн.
03-027	„Рицарський турнір” Конкурсна розважально-ігрова програма 25.02.09.	30 грн.
03-028	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2009» VI-й 19.03 2009 р.	30 грн.
03-029	Фестиваль самодіяльної худ.творчості серед учнів спеціалізованих загальноосвітніх шкіл-інтернатів для глухих і слабочуючих дітей Північного регіону 17.10.09 р.	30 грн.
03-030	Обласний конкурс «Міс Києва - 2010» 29.01.10	30 грн.
03-031	Всеукраїнський конкурс «Міс УТОГ - 2010» 12.02.10	30 грн.
03-032	Всеукраїнський конкурс «Джентльмен УТОГ» газети «Наше життя» 05.03 2010 р.	30 грн.
03-033	Обласний дитячий конкурс на краще знання жестової мови 28.04 2010 р.	30 грн.
03-034	Всеукраїнський конкурс юних перекладачів жестової мови 22.05.10 р.	30 грн.
03-035	Всеукраїнський фестиваль пісні серед ветеранів УТОГ „РЕТРО” 21.08.10 р.	30 грн.
03-036	IV Міжнародний фестиваль клоунади глухих м.КИЇВ 2004 р. 2 диска	60 грн.
03-037	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2011» VII-й 17.03 2011 р.	30 грн.
03-038	Конкурс КВН серед команд Київської організації УТОГ 29.09.11р	30 грн.
03-039	II-й Всеукраїнський Конкурс КВН 18.11.11р	60 грн.
03-040	Всеукраїнський конкурс «Міс УТОГ - 2012» 10.02.12 (2 диска відео + 1 диск фото=3 диска)	75 грн.
03-041	Всеукраїнський відбірний конкурс виконавців ілюзійного жанру 04.03.12 р.	30 грн..
03-042	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2012» VIII-й + вистава «Спляча красуня» КСЗШІ №9 15.03.12 р.	30 грн.
03-043	Обласний конкурс «Міс нечучюча красуня Києва 2013» 13.02.13	50грн.
03-044	Всеукраїнський конкурс «Міс УТОГ - 2013» 17.03.13 (2 диска відео + 1 диск фото=3 диска)	125 грн.
03-045	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2013» IX-й 19.04.13 р.	30 грн.
03-046	Всеукраїнський фестиваль «Сміються глухі» серед ветеранів УТОГ 09.10.13 КЦ УТОГ	35 грн
03-047	«Міс нечучюча красуня Києва 2003» оцифровано відеоредакцією КЦ УТОГ 2013р.	30 грн.
03-048	Обласний конкурс «Міс нечучюча красуня Києва 2014» 31.01.14 2 диска відео + 1 диск фото	75 грн.
03-049	X Всеукраїнський конкурс «Міс УТОГ - 2014» 07.05.14 (диск відео + диск фото =2 диска)	70 грн.
03-050	Київський етап IV Всеукраїнського відкритого конкурсу перекладачів жестової мови 17.05.14 р.	30 грн.
03-051	IV Всеукраїнський відкритий конкурс перекладачів жестової мови 15.11.14р.(2 відео диска)	60 грн.
03-052	Обласний конкурс «Міс нечучюча красуня Києва 2015» «Нечучий містер Києва 2015» 04.02.15	50 грн.
03-053	Всеукраїнський конкурс «Міс УТОГ 2015» «Містер УТОГ 2015» 07.03.15 2 відео + 1 диск фото	75 грн.

03-054	конкурс «Фестиваль Борщу» 28.11.15	30 грн.
03-055	Обласний конкурс «Міс & Містер Києва 2016» 17.02.15 .(2 DVD відео диска)	70 грн.
03-056	Всеукраїнський конкурс «Міс і Містер УТОГ 2016» 12.03.16 три камери, FullHD video кодек mpeg	150 грн.
03-056A	Всеукраїнський конкурс «Міс і Містер УТОГ 2016» 12.03.16 три камери, HD video кодек H264	100 грн.
03-057	Всеукраїнський конкурс «Ерудит-2016» Х-й Ювілейний 22.04.16 р.	35 грн.
04. Урочисті, святкові, ювілейні заходи УТОГ		
04-001	Коротка відеохроніка XVII з'їзду УТОГ. Святковий концерт 27.09 2006 р.	25 грн.
04-002	Святковий концерт з нагоди 45-річчя СПКТБ УТОГ 10.10 2006 р.	25 грн.
04-003	Святковий концерт з нагоди 70-річчя КОПО «Контакт» УТОГ 22.11 2006 р.	30 грн.
04-004	Святковий вечір «Різдвяні зустрічі» 05.01 2007 р.	30 грн.
04-005	Святковий концерт «Серцем чуємо» до 90-річчя Київської організації УТОГ (м. Яготин) 10.06 2007 р.	25 грн.
04-006	Ювілейний вечір до 90-річчя Київської організації УТОГ (комплект із 2 дисків) 26.09 2007 р.	50 грн.
04-007	Ювілейний вечір до 40-річчя Музею історії УТОГ 04.10 2007 р.	30 грн.
04-008	Міжнародна виставка творчості глухих художників (Урочисте відкриття. Нагородження переможців і закриття) 26-28.11 2007 р.	30 грн.
04-008A	Електронний каталог Міжнародної виставки творчості глухих художників 2007 (CD диск)	35 грн.
04-009	Ювілейний вечір з нагоди 40-річчя газети УТОГ «Наше життя» 30.11 2007 р.	30 грн.
04-010	Урочисте відкриття виставки народного прикладного мистецтва 18.04 2008 р.	25 грн.
04-011	Ювілейний захід до 75-річчя УТОГ 04.06 2008 р.	50 грн.
04-012	Урочистий вечір до Міжнародного дня глухих 26.09 2008 р.	30 грн.
04-013	Святкова пр-ма до 9-го травня (+концерт самодіяльності) 06.05.09 р	30 грн.
04-014	Святкова пр-ма до Дня перекладача „Ми Славимо Ваші руки” 20.05.09 р	30 грн.
04-015	Концертна програма до міжнародного Дня глухих 26.09.09 р	30 грн.
04-016	Ювілейний захід до 70-річчя УТОГ 2003 р. Оцифровано видеоредакцією КЦ УТОГ 2010р 2 диска	50 грн.
04-017	Святковий концерт до 65 річчя Преремоги у ВВВ 9-го травня 07.05.10 р.	30 грн.
04-018	Пуца. До 77 річчя УТОГ фрагменти концерту, спорт “Ігри патріотів” обл., виступи 06.06.10 р.	30 грн.
04-019	Урочистий вечір до Міжнародного дня глухих 26.09 2010 р.	30 грн.
04-020	Міжнародний день інвалідів (Український Дім - нагороди, концерт) 03.12. 2010 р.	30 грн.
04-021	Фінал соціальної акції КМДА „ЗОРЯ НАДІЇ” 2010 року 21.12. 2010 р.	30 грн.
04-022	Загальноміське свято з нагоди 74-ї річниці УТОГ (Пуца) 01.06. 2007 р.	30 грн.
04-023	Святкова програма до 8-го Березня 04.03. 2011 р.	30 грн.
04-024	Святковий вечір до Дня Перемоги 9-го травня 06.05.11 р	30 грн.
04-025	Святковий вечір до Дня незалежності України 24.08.11 р	30 грн.
04-026	Святковий концерт до XVIII з'їзду УТОГ. 20.10.11 р.	30 грн.
04-027	«Женщина – ангел Любит спасаая...» святкова програма до 8-го Березня 07.03.12 р.	30 грн.
04-028	Святковий вечір до Дня Перемоги 9-го травня 08.05.12 р	30 грн.
04-029	Концерт до 79 річчя УТОГ. Пуца. 09.06.12 р.	30 грн.
04-030	Урочистий вечір до Міжнародного дня глухих 21.09 2012 р.	30 грн.
04-031	Ювілейний вечір до 95-річчя Київської організації УТОГ (комплект із 2 дисків) 21.11.12 р.	50 грн.
04-032	Святковий вечір до Дня Перемоги 9-го травня 08.05.12 р	30 грн.
04-033	Пуца. До 80 річчя УТОГ театральньо-видовищне свято “Нас об'єднав УТОГ” 01.06.13р.2-ва диска	50 грн.
04-034	Ювілейний захід до 80-річчя УТОГ в КЦ УТОГ 04.06 2013 р. (комплект із 2 дисків)	70 грн.
04-035	«Нехай усі почують про наші перемоги» зустріч з дефлімпійцями літніх XXII ігор 20.09.13 р.	30 грн.
04-036	«Почуймо один одного» м. Бровари 25.09.13 р.	30 грн.
04-037	«літ.-мистецьк. свято, присвячене200-річчю від дня народження Т.Г. ШЕВЧЕНКА» 12.03.14 р.	30 грн.
04-038	Святковий вечір до Дня незалежності України 22.08.14 р	30 грн.
04-039	«Масляна»,Пуца 21.02.15 р	30 грн.
04-040	Святковий вечір до Дня пам'яті і примирення, до 70-річчя Перемоги 08.05.15 р	30 грн.
04-041	Пуца. До 82 річчя УТОГ «УТОГ – наш дім, наша родина!» 07.06.15р. Всеукраїнський конкурс культпрацівників будинків культури УТОГ. Київський обласний конкурс «Ігри патріотів УТОГ»	60 грн.
04-042	Святкування 80-річчя Скурчинського В.В. 22.07.15 р	30 грн.
04-043	Святковий вечір до Дня незалежності України «Краю милий, моя Україно!» 21.08.15 р	30 грн.
04-044	Тематичний захід до Міжнародного дня глухих «Маємо право бути почутими» 02.10 2015 р	30 грн.

05. Концерти та вистави самодіяльних колективів

05-001	Вистава «Снігова Королева» народного самодіяльного театру СПКТБ УТОГ 19.01 2007 р.	30 грн.
05-002	Вистава «Троє поросят» шкільного театру Київської школи-інтернату №9 14.02 2007 р.	30 грн.
05-003	Вистава «Біда від ніжного серця» народного самодіяльного театру КЦ УТОГ 20.04 2007 р.	30 грн.
05-004	Звітний концерт народного самодіяльного ансамблю танцю «Блакитна стрічка» Культурного центру УТОГ 25.04 2007 р.	30 грн.
05-005	Концертна програма колективу художньої самодіяльності Республіканського палацу культури Товариства глухих Молдови 24.11 2007 р.	30 грн.
05-006	Новорічна вистава в Культурному центрі УТОГ 2007-2008РР 11.01 2008 р.	30 грн.
05-007	Великодня вистава «Казка про царя Федота» у виконанні учасників народного самодіяльного театру Культурного центру УТОГ. Святкування Великодня в КЦ УТОГ 29.04 2008 р.	30 грн.
05-008	Новорічна вистава в Культурному центрі УТОГ 2008-2009РР. 31.12 2008 р.	30 грн.
05-009	Великодня вистава у виконанні учасників народного самодіяльного театру Культурного центру УТОГ. Святкування Великодня в КЦ УТОГ 22.04 2009 р.	30 грн.
05-010	Концертна пр-ма к-ву худ. Сам Чернігівського Б.К. УТОГ 22.05.09 р.	30 грн.
05-011	Виїзний концерт Херсонського ОБК УТОГ на сцені КЦ УТОГ 24.10.09 р.	30 грн.
05-012	Святковий молодіжний вечір „Новорічний дивертисмент” 25.12.09 р.	30 грн.
05-013	Новорічна вистава в Культурному центрі УТОГ 2009-2010 РР 30.12.09 р.	30 грн.
05-014	„Веселі нотки” Концертна пр-ма дитячих худ. Колл. Одеського Центру культури та відпочинку УТОГ, художній керівник Євгеній Мельников на сцені КЦ УТОГ 09.12.09 р.	30 грн.
05-015	Концертна програма до Святкування Великодня в КЦ УТОГ. Освята Пасхи 07.04.10 р.	30 грн.
05-016	Вистава «Віддавали Батька за...» народного самодіяльного театру КЦ УТОГ 26.05 2010 р.	30 грн.
05-017	Звітний к-т народного самодіяльного ансамблю танцю «Блакитна стрічка» КЦ УТОГ 01.06 2010 р.	30 грн.
05-018	Новорічна вистава в Культурному центрі УТОГ 2010-2011рр. 29.12 2010 р.	30 грн.
05-019	Презентація фільму „ШАНС” – слабчучого режисера А. Фомичев в К.Ц. УТОГ 09.02 2011р.	30 грн.
05-020	Святкування Великодня в КЦ УТОГ 27.04 2011 р.	30 грн.
05-021	«Этот мир придуман не мной...» вечер бенефіс Наталії Косаревої 02.11 2011р.	30 грн.
05-022	«Жінки про чоловіків у рік чорного дракона» новорічне молодіжне шоу 23.12 2011р.	30 грн.
05-023	«Новий 2012 рік!» загальноміський новорічний вечір 30.12 2011р.	30 грн.
05-024	«Новий рік та Різдво радість дітям принесло» новорічне дитяче свято 04.01 2012р.	30 грн.
05-025	«Это новая Я» сольний концерт А. Тютеревої 27.04.2012р.	30 грн.
05-026	Святкування Великодня в КЦ УТОГ. Освята Пасхи 18.04.12р.	30 грн.
05-027	Презентація фільму „ЗАЩИТНИК” – режисера с. Супрунова в К.Ц. УТОГ 06.04 2012р.	30 грн.
05-028	«Феномен Рибальченка» ювілейний вечір на честь 80 річчя 20.10 2012 р.	30 грн.
05-029	Звітний концерт народних самодіяльних колективів ПІВНІЧНИЙ регіон 24.11 2012 р. (к-т із 3 дисків)	30 грн.
05-030	«Геть нудний Новий рік !» загальноміський новорічний вечір 27.12 2012р.	30 грн.
05-031	Ювілей Н.В. Іванюшевої 18.12 2012р.	30 грн.
05-032	Лісовий І.І. «Пантомімічний король сцени» 03.04.13р.	30 грн.
05-033	Різдвяна програма «Добрий вечір в Святий вечір!» 08.01.14р.	30 грн.
05-034	Святкування Великодня в КЦ УТОГ. Освята Пасхи 23.04.14р.	30 грн.
05-035	Звітний к-т народного самодіяльного ансамблю танцю «Блакитна стрічка» КЦ УТОГ 25.04 2014 р.	30 грн.
05-036	Євгеній Мельников «Я Вам не скажу за всю Одесу...» (сольник) КЦ УТОГ 29.12 2014 р.	45 грн.
05-037	«Різдвяний вертеп» в КЦ УТОГ (колектив художньої самодіяльності КЦ УТОГ) 09.01 2015 р.	30 грн.
05-038	Вистава «Шантрапа» художньої самодіяльності КЦ УТОГ за мотивами П.Саксаганського 27.03.15	35 грн.
05-039	Святкування Великодня в КЦ УТОГ. Освята Пасхи 17.04.15р.	30 грн.
05-040	«СВІДОМО ПРО НЕВІДОМЕ!» розмова з ВОЛОДИМИРОМ БІЛІНСЬКИМ, українським письменником-дослідником історії України 15.04.15р.	50 грн.
05-041	"ПОЛТАВСЬКІ ГАЛУШКИ" У КИЄВІ" 23.10.15р.	35 грн.
05-042	Концертна програма народного самодіяльного театру естради "Сузір'я" Чернігівського обласного будинку культури УТОГ 16.12.15р.	35 грн.
05-043	Новий рік – «Шасливі в коханні...» Люханова, Олейник, Малик, Гук, Бососо 26.12.15р.	35 грн.
05-044	«Віват король...» до 80-річчя Ю. Є. Зуєва чемпіона Європи з шахів серед глухих 10.04.16р.	35 грн.
05-045	Творчий звіт колективів художньої самодіяльності Київщини 24.03.16р.	35 грн.
05-046	Регіональний Фестиваль Колективів Художньої Самодіяльності Будинків Культури УТОГ Центрального регіон Вінниця, Житомир, Київ, Суми, Хмельницький Черкаси Чернігів 09.04.16р. 3 DVD	100 грн.
05-047	Святкування Великодня в КЦ УТОГ. Освята Пасхи 05.05.16р.	35 грн.

Всього 187 позиції станом на 25 квітня 2016 року

www.i-deaf.com.ua – сайт Культурного Центру УТОГ

Вся відеопродукція випускається в форматі DVD.

Замовити продукцію можна:

- за телефонами (044) 243 0510, 243 4174, 248 4103; +38 050 352 3235; тел./факс: (044) 243 0510, 243 4174
- електронною поштою: kcutog@ukr.net video-red@ukr.net

У замовленні обов'язково вказати код продукції.

Наприклад: 01-001 – код продукції

01-001	Гімн УТОГ (комплект із 2 дисків: CD аудио+DVD видео)	30 грн.
--------	--	---------

Вартість замовлення складається з двох частин: вартості товару і вартості послуг доставки.

Витрати на пересилання продукції поштою складають 30 грн. У разі самостійного отримання замовлення в Культурному центрі УТОГ поштові витрати не сплачуються.

Форми оплати:

- готівкою в касу Культурного центру УТОГ у момент отримання замовлення;
- за безготівковим розрахунком згідно виставленого рахунку-фактури;
- поштовим грошовим переказом на адресу: 03049, м. Київ, вул. Курська, 6, Культурний центр УТОГ, р/р 26001060096, в АБ «Експрес Банк» м. Києва, МФО 322959, Код 03368092.

Не забудьте вказати поштову адресу, індекс, телефон, ім'я та прізвище отримувача.

Можливість придбання продукції за безготівковим розрахунком розповсюджується тільки на юридичних осіб.

Оплатити послуги та заходи Культурного центру Українського товариства глухих ви можете використавши електронну платіжну систему та платіжні картки Приват Банку по всій території України через термінали по коду 03368092:

Культмасові послуги (придбання квитків на святкові, тематичні вечори, концерти, вистави, конкурси та DVD диски виготовлені відео редакцією Культурного центру).

Електронні платежі в системі Приват 24 з платіжної картки власника на картку Культурного центру № 5169330505564424.

В культурному центрі УТОГ ви можете провести платіж пластиковою картою Приват Банку через малий термінал та за готівку через касу підприємства.

www.videodeaf.com.ua – сайт відеоредакції Культурного Центру УТОГ
videodeaf@ukr.net



Для швидкого переходу на сайт скористайтеся QR-кодом